



rrp/mrb  
S.39ª /371ª

Oficio N° 18.435

VALPARAÍSO, 6 de junio de 2023

A S.E. EL PRESIDENTE DEL H. SENADO

La Cámara de Diputados, en sesión de esta fecha, ha dado su aprobación al proyecto de ley de ese H. Senado que modifica la Ley General de Pesca y Acuicultura en el ámbito de los recursos bentónicos, correspondiente al boletín N° 12.535-21, con las siguientes enmiendas:

**Artículo 1°**

**Numeral 1), nuevo**

Ha incorporado el siguiente numeral 1), nuevo:

"1) En el artículo 1° A:

i. Incorpóranse en el inciso segundo, a continuación de la palabra "derecho", los vocablos "y el deber".

ii. Intercálase en el inciso tercero, entre la palabra "explotación" y la expresión "de los antes mencionados", el vocablo "conservación".

\*\*\*\*\*



### **Numeral 2), nuevo**

Ha introducido el siguiente numeral 2), nuevo:

"2) Intercálase en la letra f) del inciso primero del artículo 1° C, entre la palabra "acuático" y el punto y aparte, la siguiente frase: "y la afectación de los ecosistemas de recursos bentónicos".".

\*\*\*\*\*

### **Numeral 1)**

Ha pasado a ser numeral 3), con las siguientes enmiendas:

#### **Encabezamiento**

Lo ha reemplazado por el siguiente:

"3) Agrégase en el artículo 1° C, la siguiente letra k):".

#### **Letra propuesta**

- Ha sustituido la expresión inicial "j) procurar" por "k) resguardar".

- Ha antepuesto a la expresión "los buzos" los vocablos "las y".

### **Numeral 2)**



Ha pasado a ser numeral 4), con las siguientes modificaciones:

\*\*\*\*\*

**Letra a) nueva**

Ha incorporado la siguiente letra a), nueva:

“a) Intercálase en el número 1), entre la expresión “cazar,” y la palabra “segar”, la expresión “extraer,”.

\*\*\*\*\*

**Letra a**

Ha pasado a ser letra b), reemplazada por la siguiente:

“b) Incorpórase en el numeral 25) bis, luego de la palabra “pescadores”, la expresión “y/o pescadoras”.

**Letra b)**

Ha pasado a ser letra c), sin enmiendas.

**Letra c)**

Ha Pasado a ser letra d), sustituida por la que sigue:

“d) Modifícase el numeral 28) de la siguiente manera:

i. Incorpórase en el párrafo segundo, luego de la palabra “pescadores”, las dos veces que aparece, la expresión “y/o pescadoras”.

ii. Incorpórase en el párrafo primero de la letra a) del párrafo tercero, luego de la palabra “pescador”, los vocablos “o la pescadora”.

iii. Agrégase en el párrafo segundo de la letra a) del párrafo tercero, luego de la palabra “pescadores”, los vocablos “y/o pescadoras”.

iv. Reemplázase en el párrafo final de la letra a) del párrafo tercero la frase “propiaamente tales y los buzos” por “que hayan obtenido de la Autoridad Marítima el título matrícula correspondiente”.

#### **Letra d)**

Ha pasado a ser letra e), con las siguientes enmiendas:

- Ha incorporado a continuación de la palabra “patrón” la expresión “o patrona”.

- Ha incorporado a continuación de la palabra “asistente” la expresión “o asistenta”.

#### **Letra e)**

Ha pasado a ser letra f) sin enmiendas.

#### **Letra f)**

Ha pasado a ser letra g), con la siguiente modificación:

#### **Numeral 47) propuesto**

### **Encabezado**

Ha intercalado, entre la expresión "cazar," y el vocablo "segar", la expresión "extraer,".

### **Letra g)**

Ha pasado a ser letra h), con las siguientes modificaciones:

#### **Numeral 75) propuesto**

Ha intercalado, entre las palabras "pescadores" y "artesanales" la expresión "y/o pescadoras".

#### **Numeral 76) propuesto**

Ha incorporado, a continuación del vocablo "recolector" las palabras "o recolectora"; luego de la palabra "alguero" los vocablos "o alguera"; y, seguido del vocablo "pescador" la expresión "y/o la pescadora".

#### **Numeral 78) propuesto**

Lo ha reemplazado por el siguiente:

"78) Acción de manejo: intervención dirigida a generar, incrementar y/o mantener directa o indirectamente la productividad de las especies principales del plan de manejo. Cada acción de manejo deberá ser justificada técnicamente y procurará la sustentabilidad de las especies hidrobiológicas presentes en el área y del ecosistema. Su ejecución no debe presentar conflictos con las disposiciones vigentes, y deberá ser autorizada mediante resolución fundada, cuando corresponda.".



### **Numeral 81) propuesto**

Lo ha sustituido por el que sigue:

“81) Barreteo: extracción de ejemplares completos de algas mediante la remoción de sus discos de fijación desde el sustrato con utensilios especiales.”.

### **Numeral 3)**

Ha pasado a ser numeral 5), enmendado de la manera siguiente:

### **Letra b)**

### **Párrafo final propuesto**

Ha reemplazado la palabra “permitir” por “autorizar”.

### **Numeral 4)**

Ha pasado a ser numeral 6), sin enmiendas.

### **Numeral 5)**

Ha pasado a ser numeral 7), con la siguiente modificación:

### **Artículo 5° ter, nuevo, propuesto**

Lo ha sustituido por el siguiente:

“Artículo 5° ter.- La Subsecretaría mediante resolución establecerá una nómina de algas cuya extracción estará prohibida a través del barreteo.”.

**Numeral 6)**

Ha pasado a ser numeral 8), con las enmiendas señaladas a continuación:

**Letra a)**

Ha incorporado, luego de la palabra “pescadores”, la expresión “y/o pescadoras”.

**Letra e)**

Ha sustituido la segunda oración del inciso quinto propuesto, por la siguiente: “Dicho Comité estará integrado por (a) un representante de la Dirección General del Territorio Marítimo y Marina Mercante Nacional; (b) un representante del Servicio; (c) un representante de la Secretaría Regional Ministerial de Economía, Fomento y Turismo; (d) no menos de 2 ni más de 7 representantes de los pescadores y/o pescadoras artesanales inscritos en la o las pesquerías de que se trate; (e) dos representantes de las plantas de proceso y/o comercializadoras asociadas; y (f) un representante de agentes privados directamente vinculados a la cadena productiva de los recursos, que no pertenezcan a los grupos antedichos, como, por ejemplo, representantes de centros de cultivo de abalones o transportistas, entre otros.”.

**Letra g)**

La ha reemplazado por la siguiente:

“g) En el inciso final:

i. Incorpórase luego de la palabra “pescadores”, la expresión “y/o pescadoras”.

ii. Reemplázase el punto y aparte por una coma, y agrégase a continuación la siguiente frase: “y todos aquellos agentes que reconoce el plan de manejo como actores directos y relevantes de la pesquería.”.

**Numerales 7) y 8)**

Han pasado a ser numerales 9) y 10), respectivamente, sin modificaciones.

**Numeral 9)**

Ha pasado a ser numeral 11), con la siguiente redacción:

“11) Deróganse las letras b) y e) del artículo 48.”.

**Numeral 10)**

Ha pasado a ser numeral 12), con las siguientes modificaciones:

**Letra b)**

**Literal f), nuevo, propuesto**



### **Párrafo primero**

Ha reemplazado la expresión "Autorizar," por la frase "Autorizar la instalación de arrecifes artificiales," y ha sustituido la frase "y exigiendo en su caso las cauciones que este último disponga, la instalación de arrecifes artificiales donde se pueda proveer un sustrato apto para aquellos recursos hidrobiológicos que son objeto de esta acción de manejo, previo informe de la Autoridad Marítima competente." por "y exigir en su caso, las cauciones que el reglamento disponga, en aquellos lugares donde se pueda proveer un sustrato apto para recursos hidrobiológicos que son objeto de esta acción de manejo, previo informe de la autoridad marítima competente."

### **Letra h)**

Ha eliminado la siguiente frase: ", los que podrán ser individuales".

### **Numeral 11)**

Ha pasado a ser numeral 13), con las siguientes enmiendas:

\*\*\*\*\*

### **Letras a) y b), nuevas**

Ha incorporado las siguientes letras a) y b), nuevas:



“a) Incorpórase en el inciso primero, luego de las palabras “los pescadores”, la expresión “y/o las pescadoras”.

b) Incorpórase en el inciso quinto, luego de las palabras “los pescadores”, la expresión “y/o las pescadoras”.”.

\*\*\*\*\*

**Letra a)**

Ha pasado a ser letra c), sin enmiendas.

**Letra b)**

Ha pasado a ser letra d), reemplazada por la siguiente:

“d) Agrégase en el inciso sexto, que ha pasado a ser séptimo, a continuación de la frase “con excepción de las embarcaciones inscritas en recursos bentónicos,”, la siguiente: “cuyo uso quedará condicionado a lo que se determine para estos casos en el respectivo plan de manejo,”.”.

**Letra c)**

Ha pasado a ser letra e), enmendada de la siguiente forma:

**Numeral ii)**

Ha sustituido, en la primera oración que se propone incorporar, la palabra “plan” por “comité”, y ha agregado, luego de la palabra “pescadores”, la expresión “y/o pescadoras”.



**Numeral 12)**

Ha pasado a ser numeral 14), con la siguiente redacción:

“14) Modifícase el artículo 50 A, como se indica a continuación:

a) En el inciso segundo:

i. Suprímese la penúltima oración.

ii. Agrégase, luego del punto y aparte que pasa a ser punto y seguido, la siguiente oración final, nueva: “Para las pesquerías artesanales de pequeña escala la Subsecretaría podrá delimitar la nómina regional a una unidad territorial específica.”.

b) Intercálanse los siguientes incisos tercero, cuarto y quinto, nuevos, pasando los actuales incisos tercero y cuarto a ser sexto y séptimo, respectivamente:

“En forma independiente, considerando el enfoque ecosistémico y multiespecies, la Subsecretaría establecerá mediante resolución fundada una nómina de pesquerías bentónicas por región, que deberá considerar las técnicas o utensilios de pesca en su caso, las especies hidrobiológicas que constituyen recursos y la categoría de pescador y/o pescadora artesanal que las podrá extraer.



En el caso de Rapa Nui, el Archipiélago de Juan Fernández e Islas Desventuradas, el Registro Pesquero Artesanal de todas las pesquerías será independiente del de la Región de Valparaíso.

En las pesquerías artesanales de pequeña escala existentes en la nómina nacional de pesquerías indicada en el inciso segundo, se deberá contemplar la pesquería demersal costera de peces de roca. Mediante resolución fundada de la Subsecretaría, se determinará las especies que, de conformidad con su estado de conservación, podrán ser habilitadas para las categorías de buzo y de recolector o recolectora de orilla, alguero o alguera y buzo apnea inscritos en el Registro Pesquero Artesanal. El número de vacantes de la pesquería demersal costera de peces de roca, y los criterios de prelación para su asignación, serán determinados por la Subsecretaría, según el estado de conservación, criterios de recurrencia en la operación y niveles de esfuerzo de pesca que propendan al cumplimiento de los objetivos de la ley.”.

**Numeral 13)**

Ha pasado a ser numeral 15), con las siguientes modificaciones:

\*\*\*\*\*

**Letra a), nueva**

Ha incorporado la siguiente letra a), nueva:



“a) Intercálase en el inciso primero, entre los vocablos “pescador” y “artesanal”, la expresión “o pescadora”.

\*\*\*\*\*

**Letra a)**

Ha pasado a ser letra b), reemplazándose la frase que propone introducir por la siguiente: “a excepción de las de buzo y de recolector o recolectora de orilla, alguero o alguera, o buzo apnea,”.

\*\*\*\*\*

**Letra c), nueva**

Ha incorporado la siguiente letra c), nueva:

“c) Agrégase en el inciso sexto, luego de la palabra “pescador”, los vocablos “o pescadora”.

\*\*\*\*\*

**Letra d), nueva**

Ha incorporado la siguiente letra d), nueva:

“d) Agrégase en el inciso noveno, luego de la palabra “pescador”, los vocablos “o pescadora”, e intercálase, entre la frase “los incisos siguientes” y el punto y aparte, lo siguiente: “o mediante las declaraciones de desembarque de las organizaciones titulares de un área de manejo de la que sea integrante. En el caso de los recolectores de orilla



que no sean integrantes de una organización titular de un área de manejo, se acreditará la habitualidad mediante las declaraciones de desembarque artesanal respectivas”.

\*\*\*\*\*

**Letra b)**

Ha pasado a ser letra e), sustituida por la siguiente:

“e) Reemplázase en el inciso undécimo la frase “En el caso de los buzos y de los pescadores” por la siguiente: “En el caso de las y los buzos y de las pescadoras y los pescadores”.

**Letra c)**

Ha pasado a ser letra f), sustituyéndose la expresión que se propone intercalar, por la siguiente: “cónyuge, conviviente civil o”.

**Literal d)**

Ha pasado a ser letra g), con la siguiente enmienda:

**Inciso décimo tercero propuesto**

Ha incorporado la siguiente oración final: “Asimismo, se podrá acreditar lo anterior, con un certificado de nacimiento del hijo o hija.”.

**Letra e)**

Ha pasado a ser literal h) reemplazado por el siguiente:



“g) Suprímese el inciso final.”.

\*\*\*\*\*

**Numeral 16), nuevo**

Ha incorporado el siguiente numeral 16), nuevo:

“16).- Introdúcese en el artículo 54 el siguiente inciso segundo, nuevo, pasando el actual inciso segundo a ser tercero:

“Será obligación de las organizaciones de pescadores y/o pescadoras artesanales actualizar ante el Servicio, hasta el 30 de junio de cada año, la nómina de socios o el nombre de quienes conforman la directiva. Dicha obligación se entenderá cumplida con el envío al Servicio de la nómina respectiva, el certificado de vigencia de la organización y un certificado que acredite quienes conforman la directiva vigente.”.”.

\*\*\*\*\*

**Numeral 14)**

Ha pasado a ser numeral 17), con las siguientes modificaciones:

**Letra a)**

**Numeral i)**



Lo ha sustituido por el que sigue:

i) Agréganse en el párrafo primero, a continuación de la palabra "pescador", los vocablos "o pescadora", y a continuación del punto y aparte, que se reemplaza por una coma, la frase "o que posea antigüedad por el mismo lapso como socio de una organización titular de área de manejo con plan de manejo vigente."

### **Numeral ii)**

#### **Párrafo tercero propuesto**

Ha reemplazado la frase "los pescadores artesanales propiamente tales, buzos o recolectores de orilla, algueros y buzos apnea," por la siguiente: "los pescadores y/o las pescadoras artesanales propiamente tales, buzos o recolectores o recolectoras de orilla, algueros o algueras y buzos apnea,".

\*\*\*\*\*

#### **Letra e), nueva**

Ha incorporado la siguiente letra e), nueva:

"e) Agrégase en el inciso penúltimo, luego de las palabras "los pescadores", la siguiente frase "y las pescadoras".

\*\*\*\*\*

#### **Letra e)**

La ha eliminado.



**Numeral 15)**

Ha pasado a ser numeral 18), agregándose en el artículo 55 bis propuesto, luego de los vocablos “Los pescadores”, la siguiente expresión: “y/o las pescadoras”.

**Numeral 16)**

Ha pasado a ser numeral 19), sin modificaciones.

**Numeral 17)**

Ha pasado a ser numeral 20), sustituyéndose en el texto que se propone la expresión “zonas de resguardo” por “zona voluntaria de protección”.

**Numeral 18)**

Ha pasado a ser numeral 21), reemplazado por el siguiente:

“21) Agrégase en el inciso segundo del artículo 55 C, luego de las palabras “Los pescadores”, la expresión “y/o las pescadoras”.

**Numeral 19)**

Ha pasado a ser numeral 22), enmendado del modo siguiente:



**Letra a)**

**Inciso primero del artículo 55 D propuesto**

**Literal b)**

Ha sustituido la frase “y sus seguimientos;” por “de recursos bentónicos y sus seguimientos, así como los requisitos y procedimientos de caducidades de dichos planes;”.

**Literal c)**

La ha reemplazado por la siguiente:

“c) Las acciones de manejo que puedan realizarse en el marco de los planes de manejo aprobados.”.

\*\*\*\*\*

**Literal d), nuevo**

Ha considerado el siguiente literal d), nuevo:

“d) Los requisitos y condiciones de zonas voluntarias de protección, destinadas al monitoreo e investigación científica implementada por la organización.”.

\*\*\*\*\*

**Letras d) y e)**

Han pasado a ser letras e) y f), respectivamente, sin enmiendas.



**Numeral 20)**

Ha pasado a ser numeral 23), con las siguientes modificaciones:

\*\*\*\*\*

**Letra a), nueva**

Ha incorporado la siguiente letra a), nueva:

“a) Incorpórase en el inciso primero, luego de la palabra “pescadores”, la expresión “y/o pescadoras”, e intercálase, entre la frase “área de manejo” y el punto y aparte, la siguiente: “y cumpla con los demás requisitos establecidos en el reglamento”.

\*\*\*\*\*

**Letra a)**

La ha suprimido.

**Letra b)**

Ha agregado en el literal e), nuevo, propuesto, luego de la palabra “pescadores” la expresión “y/o pescadoras”, a continuación del vocablo “recolectores” las palabras “o recolectoras”, y después del término “algueros” las palabras “o alquerías”.

**Numeral 21)**

Ha pasado a ser numeral 24), con las siguientes enmiendas:



## **Artículo 55 G propuesto**

### **Incisos primero y tercero**

Ha agregado, luego de la palabra “pescadores” la expresión “y/o pescadoras”.

### **Numeral 22)**

Ha pasado a ser numeral 25, reemplazado por el siguiente:

“25) En el artículo 55 H:

a) Agrégase en el inciso primero, luego de la palabra “pescadores”, la expresión “y/o pescadoras”.

b) Incorpórase en el inciso segundo, después de las palabras “los pescadores”, la expresión “y/o las pescadoras”.

c) Reemplázase en el inciso tercero la expresión “144 bis” por “144 A”.

### **Numeral 23)**

Ha pasado a ser numeral 26), reemplazado por el que sigue:

“26) En el artículo 63:

a) Introdúcese en el inciso tercero, luego de la palabra “pescadores” la expresión “y/o pescadoras”.



b) Sustitúyese el inciso quinto, por el siguiente:

“Los que realicen cualquier tipo de actividad de acuicultura y a cualquier título, así como quienes realicen colecta de semillas en virtud de los artículos 75 quáter y 75 quinquies, deberán informar, conforme al reglamento, sobre las estructuras utilizadas en el cultivo, el abastecimiento, incluido el alimento para ejemplares en cultivo, existencia, cosecha, situación sanitaria, origen y destino de los ejemplares. Con todo, aquellos centros de cultivo que se abastezcan de alimento consistente en recursos hidrobiológicos procedentes de bancos o praderas naturales, deberán individualizar el agente extractivo, su procedencia y las cantidades que son adquiridas mensualmente por especie.”.

**Numeral 24)**

Ha pasado a ser numeral 27), reemplazado por el siguiente:

“27) Reemplázase la última oración del inciso primero del artículo 64 B, por la siguiente: “En el caso de las pesquerías de recursos bentónicos se estará a lo dispuesto en el artículo 48 A letra d).”.”.

**Numerales 25) y 26)**

Han pasado a ser numerales 28) y 29), respectivamente, sin enmiendas.



**Numeral 27)**

Ha pasado a ser numeral 30), con la siguiente redacción:

“30) Reemplázase el artículo 120 A, por el siguiente:

“Artículo 120 A.- La extracción de recursos bentónicos desde un área de manejo por pescadores y/o pescadoras artesanales pertenecientes a la organización titular de dicha área en contravención a lo autorizado por el plan de manejo, será sancionada con multa equivalente al resultado de la multiplicación del valor de sanción vigente de la especie afectada por el peso físico de los recursos bentónicos objeto de la infracción. En caso de reincidencia, la sanción se duplicará.

Toda otra acción desarrollada por los integrantes de la organización titular del área en contravención al plan de manejo, que no implique extracción y no esté comprendida en el artículo 120 B, será sancionada con multa de 10 a 100 unidades tributarias mensuales.

En los casos en que se constate que se ha contravenido la cuota autorizada del período para el área de manejo respectiva, se sancionará con una multa equivalente a dos veces el resultado de la multiplicación del valor sanción vigente de la especie afectada por el peso físico de los recursos bentónicos objeto de la infracción. En el caso de reincidencia la



multa se duplicará. En el evento que la infracción de este inciso se produzca más de dos veces en el plazo de tres años, se aplicará la caducidad del plan de manejo de conformidad con el artículo 144 letra a).".".

**Numeral 28)**

Ha pasado a ser numeral 31), reemplazándose en la oración final propuesta la palabra "podrán" por "deberán".

**Numeral 29)**

Ha pasado a ser numeral 32), con las siguientes modificaciones:

\*\*\*\*\*

**Letra b), nueva**

Ha incorporado la siguiente letra b), nueva:

"b) Reemplázase en la letra b) del inciso primero la expresión "por un período de 2", por la siguiente frase: "dentro de un plazo mínimo de 2 años hasta un plazo máximo de 5 años".

\*\*\*\*\*

**Letras b) y c)**

Han pasado a ser letras c) y d), respectivamente, sin enmiendas.

\*\*\*\*\*



**Letra e) nueva**

Ha incorporado la siguiente letra e), nueva:

e) Incorpórase el siguiente inciso quinto, nuevo, pasando el actual inciso quinto a ser sexto:

“El procedimiento para declarar la caducidad deberá considerar la audiencia previa del titular a fin de que efectúe sus descargos.”.

\*\*\*\*\*

**Letra f), nueva**

Ha agregado la siguiente letra f), nueva:

f) Agrégase en el inciso quinto, que ha pasado a ser inciso sexto, luego de la palabra “pescadores” la expresión “y/o pescadoras”.”.

\*\*\*\*\*

**Numeral 30)**

Ha pasado a ser numeral 33), sin enmienda.

**Artículo 2°**

**Numeral 1)**

Lo ha sustituido por el siguiente:



“1) Sustitúyense en el número 3 del inciso primero las palabras “de beneficiarios” por la frase “o género de los beneficiarios o las beneficiarias”, y la expresión “tipo de beneficiarios” por la frase “género de beneficiarios o beneficiarias”.”.

#### **Numeral 2)**

Ha intercalado en la oración que se propone agregar, entre la expresión “en razón del género” y las palabras “los postulantes”, lo siguiente: “las y”.

#### **Artículo segundo transitorio**

##### **Inciso segundo**

Ha sustituido los vocablos “un año” por “tres años”, y la frase “individualizando al o los buzos participantes” por “individualizando al, las o los buzos participantes”.

#### **Artículo tercero transitorio**

##### **Inciso primero**

- Ha incorporado, a continuación de las palabras “El buzo”, la frase “o la buzo”.

- Ha introducido, luego del vocablo “pescador” la expresión “y/o pescadora”.



- Ha sustituido la expresión “un año” por “tres años”.

**Artículo cuarto transitorio**

Ha reemplazado la expresión “un año” por “tres años”.

**Artículo quinto transitorio**

Lo ha sustituido por el siguiente:

“Artículo quinto.- Todo acuerdo de aquellos que señala el inciso quinto del artículo 50 de la Ley General de Pesca y Acuicultura, celebrado con anterioridad a la publicación en el Diario Oficial de la presente ley, mantendrá su vigencia en los términos que haya sido pactado.”.

\*\*\*\*\*

Hago presente a V.E. que los números 5), 6), 7) y 8); la letra b) del número 12; las letras d) y e) del número 13); el número 14); las letras a), b) y c) del número 19); la letra a) del número 22), y el inciso final del artículo 55 G, contenido en el número 24), todos números del artículo 1º; el inciso primero del artículo tercero transitorio, y el artículo cuarto transitorio, del texto del proyecto de ley despachado por la Cámara de Diputados, fueron aprobados, en general y en particular, con el voto a favor de 134 diputadas y diputados.



A su vez la letra c) del número 13 del artículo 1° fue aprobada, en general y en particular, con el voto favorable de 119 diputadas y diputados.

En todos los casos anteriores las votaciones se produjeron sobre un total de 155 diputadas y diputados en ejercicio, dándose así cumplimiento a lo dispuesto en el inciso segundo del artículo 66 de la Constitución Política de la República, por tratarse de normas de quórum calificado.

Lo que tengo a honra decir a V.E., en respuesta a vuestro oficio N° 287/SEC/21, de 16 de junio de 2021.

Acompaño la totalidad de los antecedentes.

Dios guarde a V.E.

VLADO MIROSEVIC VERDUGO  
Presidente de la Cámara de Diputados

MIGUEL LANDEROS PERKIĆ  
Secretario General de la Cámara de Diputados